

Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

Nr rep. 4356/2023

(Uwagi tłumacza: Fragmenty w nawiasie okrągłym wyróżnione kursywą oznaczają dodatkowe wyjaśnienia tłumacza. Fragmenty w nawiasie kwadratowym oznaczają uzupełnienia wynikające ze względów składniowych lub leksykalnych.)

(Strona 1 z 2:)

(Logotyp:) „WFP; waterproofing for professionals”

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

wydana na podstawie załącznika nr III do Rozporządzenia UE nr 305/2011

WFP Injekt 1

Nr: 0604

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

EN 1504-5: ZA.1b

2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

Numer partii: patrz opakowanie produktu

3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:

Iniekcje do elementów betonowych w celu elastycznego wypełniania pęknięć U(D1)
W(1)(1/2/3)(5/30)

4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:

WFP GmbH

Drescherstraße 49

D-71277 Rutesheim

5. Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2, jeśli dotyczy:

nie dotyczy



Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

Nr rep. 4356/2023

6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: -----

System 4 -----

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: -----

nie dotyczy -----

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna: -----

nie dotyczy -----

(Stopka:) -----

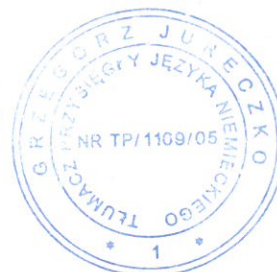
Tel.: +49(0)7152-300 330 --	info@wfp-waterproofing.de	Prezes zarządu:	HRB 253186-----	Strona 1
Faks: +49(0)7152-300 355	www.wfp-waterproofing.de-	Rainer Wörner --	Sąd Rejonowy w -----	
			Leonbergu -----	

(Strona 2 z 2:) -----

----- (Logotyp:) „WFP; waterproofing for professionals” -----

9. Deklarowane właściwości użytkowe: -----

Zasadnicze charakterystyki -----	Właściwości użytkowe-----	Zharmonizowana specyfikacja techniczna --
Przyczepność -----	$\geq 0,25 \text{ N/mm}^2$ -----	EN 1504-5:2004 -----
Rozciągliwość -----	$< 10\%$ -----	
Wodoszczelność -----	D1-----	
Temperatura zeszklenia -----	-28°C -----	
Możliwość wykonywania iniekcji w suchym medium -----	0,1 -----	
Możliwość wykonywania iniekcji w niesuchym medium -----	0,3 -----	
Trwałość (kompatybilność z betonem) -----	bez uszkodzeń w próbie ciśnieniowej, utrata plastyczności $< 20\%$ -----	



Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

Nr rep. 4356/2023

Oddziaływanie korozyjne-----	Zakłada się, że nie występują
-----	żadne skutki korozyjne -----
Uwalnianie substancji niebez- piecznych-----	NPD -----
-----	-----

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4. -----

W imieniu producenta podpisał(-a): -----

Rutesheim, 14.02.2021 r. -----

Rainer Wörner -----

(prezes zarządu) -----

(Odręczny, nieczytelny podpis) -----

Tel.: +49(0)7152-300 330 --	info@wfp-waterproofing.de	Prezes zarządu:	HRB 253186-----	Strona 2
Faks: +49(0)7152-300 355	www.wfp-waterproofing.de-	Rainer Wörner --	Sąd Rejonowy w	-----
-----	-----	-----	Leonbergu -----	-----

Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Grzegorz Jureczko, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych pod nr TP/1109/05, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, poświadczam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku niemieckim.

Strzelce Opolskie, dnia 15.11.2023 r.

